

**第三組：隧道、青嶼幹線及汽車渡輪統計數字**  
**Section 3 : Tunnel, Lantau Link and Vehicular Ferry Service Statistics**

表 3.1S : 隧道汽車流量、青嶼幹線汽車流量及汽車渡輪服務 (簡要數字)

較詳盡的數字載於表 3.1(a) - 3.3

Table 3.1S : Vehicular Flow Through Tunnels, Lantau Link and Vehicular Ferry Services (Summary figures)

More detailed figures are presented in Tables 3.1(a) - 3.3

2013/12

年 / 月 Year/Month	過海隧道汽車流量及汽車渡輪服務 Vehicular Flow through Cross Harbour Tunnels and Vehicular Ferry Service								非過海隧道汽車流量 Vehicular Flow through Non-Cross Harbour Tunnels					
	海底隧道 Cross Harbour Tunnel		東區海底隧道 Eastern Harbour Crossing		西區海底隧道 Western Harbour Crossing		汽車渡輪服務 Vehicular Ferry Services		獅子山隧道 Lion Rock Tunnel		香港仔隧道 Aberdeen Tunnel		城門隧道 Shing Mun Tunnels	
	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles
2009	44 318 966	121 422	22 990 195	62 987	17 600 924	48 222	31 548	86	30 931 762	84 745	22 496 566	61 634	17 136 043	46 948
2010	44 131 405	120 908	24 648 289	67 530	19 556 854	53 580	33 274	91	31 609 055	86 600	22 956 524	62 895	17 304 760	47 410
2011	43 998 983	120 545	25 374 790	69 520	20 786 819	56 950	35 759	98	32 419 353	88 820	23 474 268	64 313	17 538 630	48 051
2012	43 265 924	118 213	25 883 548	70 720	22 125 482	60 452	45 797	125	32 187 920	87 945	23 778 592	64 969	17 892 552	48 887
2013	42 615 079	116 754	26 317 796	72 104	22 614 125	61 957	43 572	119	32 857 074	90 019	23 660 790	64 824	18 234 973	49 959
2012 / 09	3 559 751	118 658	2 202 547	73 418	1 878 572	62 619	3 982	133	2 721 048	90 702	1 981 896	66 063	1 509 357	50 312
10	3 676 150	118 585	2 163 138	69 779	1 883 172	60 747	3 926	127	2 745 062	88 550	2 036 420	65 691	1 507 763	48 638
11	3 545 998	118 200	2 230 830	74 361	1 995 682	66 523	3 909	130	2 729 295	90 977	1 974 341	65 811	1 509 905	50 330
12	3 656 942	117 966	2 230 687	71 958	1 976 542	63 759	3 584	116	2 820 119	90 972	2 004 303	64 655	1 554 672	50 151
2013 / 01	3 686 313	118 913	2 236 218	72 136	1 868 979	60 290	3 608	116	2 805 046	90 485	2 030 383	65 496	1 544 063	49 808
02	3 305 431	118 051	1 966 138	70 219	1 571 404	56 122	3 117	111	2 509 386	89 621	1 797 526	64 197	1 381 038	49 323
03	3 698 127	119 294	2 207 008	71 194	1 901 795	61 348	3 633	117	2 781 639	89 730	2 008 593	64 793	1 529 519	49 339
04	3 497 409	116 580	2 100 063	70 002	1 793 035	59 768	3 425	114	2 633 463	87 782	1 915 190	63 840	1 473 024	49 101
05	3 613 893	116 577	2 219 980	71 612	1 882 401	60 723	3 728	120	2 763 771	89 154	2 000 772	64 541	1 531 905	49 416
06	3 470 742	115 691	2 161 943	72 065	1 832 236	61 075	3 737	125	2 676 162	89 205	1 951 728	65 058	1 485 552	49 518
07	3 538 958	114 160	2 209 113	71 262	1 883 175	60 748	3 768	122	2 714 446	87 563	1 951 830	62 962	1 539 994	49 677
08	3 555 167	114 683	2 232 955	72 031	1 936 416	62 465	3 833	124	2 773 999	89 484	2 001 867	64 576	1 551 534	50 049
09	3 439 592	114 653	2 189 549	72 985	1 887 102	62 903	3 723	124	2 720 324	90 677	1 946 251	64 875	1 511 618	50 387
10	3 647 407	117 658	2 255 800	72 768	1 987 762	64 121	3 819	123	2 825 988	91 161	2 048 860	66 092	1 554 552	50 147
11	3 542 437	118 081	2 275 486	75 850	2 050 602	68 353	3 615	121	2 801 430	93 381	1 995 197	66 507	1 547 435	51 581
12	3 619 603	116 761	2 263 543	73 018	2 019 218	65 136	3 566	115	2 851 420	91 981	2 012 593	64 922	1 584 739	51 121

年 / 月 Year/Month	非過海隧道汽車流量 Vehicular Flow through Non-Cross Harbour Tunnels												青嶼幹線汽車流量 Vehicular Flow through Lantau Link		當年/月日數 No. of Days in the Year/Month
	將軍澳隧道 Tseung Kwan O Tunnel		大老山隧道 Tate's Cairn Tunnel		啓德隧道 Kai Tak Tunnel		大欖隧道 Tai Lam Tunnel		愉景灣隧道及連接道路 Discovery Bay Tunnel Link		尖山隧道及沙田嶺隧道 Eagle's Nest Tunnel and Sha Tin Heights Tunnel		青嶼幹線 Lantau Link		
	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	
2009	26 440 028	72 438	18 469 453	50 601	20 968 854	57 449	16 212 990	44 419	348 408	955	8 635 278	23 658	20 063 672	54 969	365
2010	28 187 640	77 226	19 217 571	52 651	20 915 598	57 303	18 007 897	49 337	404 860	1 109	11 585 525	31 741	22 672 072	62 115	365
2011	29 340 412	80 385	19 394 570	53 136	20 831 063	57 071	19 116 766	52 375	409 710	1 122	12 898 160	35 337	23 923 671	65 544	365
2012	30 495 753	83 322	20 410 892	55 767	20 065 998	54 825	20 792 731	56 811	398 066	1 088	14 482 136	39 569	25 139 219	68 686	366
2013	31 095 869	85 194	20 401 820	55 895	20 802 942	56 994	21 882 746	59 953	438 496	1 201	15 620 979	42 797	26 709 653	73 177	365
2012 / 09	2 571 149	85 705	1 728 447	57 615	1 613 295	53 777	1 777 061	59 235	34 326	1 144	1 244 672	41 489	2 077 410	69 247	30
10	2 589 685	83 538	1 710 634	55 182	1 723 633	55 601	1 780 900	57 448	34 444	1 111	1 231 277	39 719	2 162 546	69 760	31
11	2 580 797	86 027	1 731 427	57 714	1 752 177	58 406	1 824 853	60 828	35 248	1 175	1 274 600	42 487	2 123 769	70 792	30
12	2 646 586	85 374	1 763 372	56 883	1 734 675	55 957	1 876 720	60 539	33 260	1 105	1 303 628	42 053	2 227 158	71 844	31
2013 / 01	2 624 052	84 647	1 749 855	56 447	1 795 740	57 927	1 819 635	58 698	36 098	1 164	1 301 285	41 977	2 106 851	67 963	31
02	2 365 090	84 468	1 585 574	56 628	1 486 417	53 086	1 521 731	54 348	28 638	1 023	1 082 687	38 667	1 915 264	68 402	28
03	2 615 192	84 361	1 734 003	55 936	1 743 252	56 234	1 787 420	57 659	36 234	1 169	1 285 990	41 484	2 235 394	72 109	31
04	2 496 669	83 222	1 667 886	55 596	1 718 986	57 300	1 744 578	58 153	35 150	1 172	1 244 060	41 469	2 151 721	71 724	30
05	2 631 360	84 883	1 744 335	56 269	1 775 481	57 274	1 818 211	58 652	37 322	1 204	1 311 918	42 320	2 149 651	69 344	31
06	2 576 171	85 872	1 677 221	55 907	1 716 197	57 207	1 776 619	59 221	36 810	1 227	1 279 699	42 657	2 189 730	72 991	30
07	2 596 996	83 774	1 718 369	55 431	1 789 423	57 723	1 875 465	60 499	36 412	1 175	1 318 528	42 533	2 306 647	74 408	31
08	2 614 301	84 332	1 672 595	53 955	1 792 307	57 816	1 907 226	61 523	37 710	1 216	1 341 058	43 260	2 372 593	76 535	31
09	2 573 897	85 797	1 675 302	55 843	1 706 211	56 874	1 848 730	61 624	37 618	1 254	1 314 887	43 830	2 193 662	73 122	30
10	2 666 822	86 027	1 707 944	55 095	1 778 324	57 365	1 898 995	61 258	39 324	1 269	1 363 128	43 972	2 376 311	76 655	31
11	2 658 505	88 617	1 718 517	57 284	1 749 326	58 311	1 907 702	63 590	39 440	1 315	1 381 871	46 062	2 332 983	77 766	30
12	2 676 814	86 349	1 750 219	56 459	1 751 278	56 493	1 976 434	63 756	37 740	1 217	1 395 868	45 028	2 378 846	76 737	31